

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 21 (1941)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Section de Lyon et du Centre : 21 assemblée générale du 19 février 1941

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Section de Lyon et du Centre

21<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 19 FÉVRIER 1941

### RAPPORT DU COMITÉ SUR L'ACTIVITÉ DE LA SECTION EN 1940

Depuis notre Assemblée Générale du 7 mars 1940, qui eut lieu dans les locaux de l'Union Helvétique, notre Section a vu son activité prendre une importance et une intensité auxquelles personne ne pouvait s'attendre.

Les circonstances sont telles qu'elles nous empêchent même de nous réjouir sans réserve du développement de notre Section de Lyon. Nous aurions préféré continuer notre activité comme par le passé et nous aurions certainement pu vous présenter un rapport avantageux. Les chiffres que nous allons vous donner tout à l'heure démontreront, mieux que de longs discours, les causes de l'accroissement de notre travail et l'importance des services que nous avons été appelés à rendre en 1940.

Nous avons pensé que la fin de l'année 1939 avait demandé à notre Secrétariat un effort maximum et nous avons craint que le transfert de notre Siège, en l'éloignant du Consulat, entraînerait une diminution du nombre des personnes venant solliciter nos services.

Les événements nous ont obligés à de plus grands efforts encore et quand nous relisons les rapports mensuels que notre Secrétariat envoie à Paris, nous revivons la pénible adaptation aux circonstances que nous avons dû subir et les émotions ressenties au cours de cette tragique année.

Nous ne voulons pas aborder l'exposé de notre activité, sans d'abord exprimer notre très vive sympathie à tous nos Collègues français, à ceux qui sont de nouveau parmi nous et à ceux surtout qui sont encore prisonniers.

Vous connaissez tous notre ami le Commandant Touzot (1). J'espère avoir bientôt l'occasion de lui renouveler ici les marques de notre amitié.

Nous voulons aussi exprimer notre sympathie à nos nombreux Sociétaires précédemment domiciliés dans la zone occupée et actuellement repliés dans notre région. Nous espérons qu'ils auront trouvé à Lyon, non seulement les renseignements et les ser-

vices dont ils ont pu avoir besoin, mais également le réconfort de l'amitié qui donne à l'existence la joie d'être vécue.

Nous allons vous exposer les différents chapitres de notre rapport :

#### Comité

Depuis le 7 mars 1940, le Comité de notre Section est ainsi composé :

Présidents d'honneur : M. Georges Meyer, Consul de Suisse, et M. Jacques Müller, ancien Président de notre Section.

Président : M. Edouard Barbezat (Electro-Mécanique).

Vice-Président : M. Henry Linder (Filature de Schappe).

Trésorier : M. Gustave Karcher (Filature de Tenay).

Membres : MM. Albert Ammann (Tissages de Soieries Stunzi); Emile Borel (Hôtellerie); Edouard Bourquin (Banque); Maurice Bouvier (Produits pharmaceutiques); René Gauchat (Organisation comptable); Jean-Christian Manghardt (Commissionnaire en soieries); Erwin de Waldkirch (Chaussures) et Louis Wegelin (Exportation).

M. Barbezat a remplacé l'ancien Président M. Müller au Conseil d'Administration de notre Compagnie. Rappelons que M. Louis Wegelin est également Administrateur.

Nous remercions vivement M. le Consul pour les très nombreux témoignages d'intérêt qu'il porte à notre Section.

#### Relations avec le Siège central

Notre Président, M. Bitterli, à plusieurs reprises, a eu l'occasion de s'arrêter à Lyon et il nous a chaque fois fait l'honneur d'une visite. Nous avons également eu l'avantage de pouvoir recevoir plusieurs Administrateurs parisiens, ainsi que M. Effront, Président de notre Section de Lille.

Ces Sociétaires sont actuellement domiciliés dans notre région.

Nos relations avec le Secrétariat Général, nor-

(1) M. Touzot est l'Administrateur-Délégué de la Foire de Lyon.

males jusqu'en mai, devinrent forcément très difficiles par la suite. Grâce aux voyages de notre Secrétaire Général en septembre et en décembre, le contact a pu être maintenu et la collaboration utilement continuée.

Nous avons été très heureux de pouvoir mettre nos locaux à la disposition de nos Collègues parisiens, à l'occasion de leur séjour en zone non-occupée.

Nous tenons à féliciter le Secrétariat Général pour la suite remarquable de circulaires régulièrement envoyées à nos Adhérents.

Vous avez tous reçu récemment les dernières parues ; le Secrétariat de notre Section a pu recevoir les colis d'imprimés et en a assuré la réexpédition.

Nous saisissons cette occasion pour remercier notre Secrétariat Général de l'organisation, profitable à tous, des transmissions de messages hebdomadaires d'une zone à l'autre.

### Réunions du Comité

Notre Comité s'est réuni six fois en 1940 ; le Bureau s'est réuni le 26 février.

Le 8 février, le Comité se réunissait à l'occasion du passage à Lyon de M. de Pury.

Le 22 du même mois, nous préparions l'Assemblée Générale, fixée au 7 mars.

Le 12 mars, M. Henri Linder était désigné comme Vice-Président de notre Section et M. Gustave Karcher était confirmé dans ses fonctions de Trésorier.

Les 3 avril, 30 novembre et 6 décembre, le Comité eut à s'occuper de l'activité courante du Secrétariat, de l'organisation des transmissions de message et de la présentation d'un budget pour l'exercice 1941.

Tout récemment, le 14 février 1941, le Comité s'est occupé de la présente Assemblée Générale et de la réélection de Messieurs les Membres du Comité.

Le Comité sortant recommande à vos suffrages les candidats qu'il vous propose.

### Réunion mensuelle des conférences

Les 8 janvier et 5 février 1940, nous n'avions pas de conférencier. La réunion de notre Section n'en fut pas moins très animée.

Le 3 avril, M. Clerget, Directeur de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lyon, nous fit une très

intéressante causerie sur les voies d'eau d'accès de la Suisse.

Le 6 mai, notre Sociétaire, M. Lambelet, Agent de fabrique, nous faisait une très intéressante causerie sur son tout récent voyage en Norvège et sur les péripéties de son retour.

Près de 80 convives assistaient à cette réunion.

Le mois de juin ne nous laissa malheureusement pas le loisir de tenir réunion, mais le 20 juillet, nous pouvions réunir une quarantaine de nos Sociétaires.

Il n'y eut pas de causerie ce soir-là.

Notre Président fit un discours dont chacun se rappelle encore les termes.

Le 10 août, ce fut encore M. Barbezat qui nous entretint d'une question tout à fait à l'ordre du jour : les véhicules de transport à moteur.

Le 7 septembre, M. Gérard de Pury était notre hôte, et il exposait à l'Assemblée un ensemble de vues sur l'état des relations franco-suisse.

Le 19 octobre, M. A. G. Berthod, Vice-Consul de Suisse, nous fit un très remarquable exposé sur « Quelques aspects du problème des prix et de l'alimentation en Suisse en 1939 ».

La sagesse des mesures prises en Suisse où l'on rationne avant de restreindre, fut particulièrement appréciée par nos auditeurs français ; enfin le 6 décembre, M. Georges Coutellier, Chargé de cours à la Faculté de Droit, traita du sujet suivant : « L'industrie et le droit social nouveau ».

Les seuls titres des causeries, témoignent assez du chemin parcouru en une année.

### Etat des Membres

L'exercice 1940 a été particulièrement florissant pour notre Section.

Nous avons recueilli 113 adhésions nouvelles, dont 8 pour Paris et 2 pour Marseille.

Nous devons à notre Secrétariat Général 4 adhésions nouvelles parmi la centaine de recrues ; sont à compter quelques transferts définitifs de Sociétaires.

Malgré deux démissions et deux radiations, ainsi qu'un départ pour la Suisse, notre Section comptait au 31 décembre 1940, 278 Membres, soit une augmentation de 89 Membres sur l'effectif du 31 décembre 1939. Aujourd'hui, nous comptons 283 Sociétaires. Nous avons recruté 16 Membres en Suisse pour Paris et 2 pour Marseille.

**Finances**

L'exercice 1940 s'est terminé par un excédent de recettes de : 1.025 fr. 85.

Notre budget prévoyait 40.000 fr. de recettes; elles ont atteint 68.000 fr.; nos dépenses ont augmenté en proportion de l'augmentation de toutes choses. Il aurait même été notamment impossible à la fin de 1939, de prévoir l'essor que prendrait notre correspondance et les frais de port entraînés par elle.

**Activité du Secrétariat**

Malgré les temps agités, nous avons pu tenir des statistiques d'activité, de façon presque régulière.

La lecture de chacun de nos rapports mensuels montre l'activité normalement croissante au début de l'année, arrêtée en mai, et reprenant avec intensité dès le mois de juillet.

Il n'y a pas eu de vacances cette année; aussi nos statistiques comportent-elles douze mois de comparaison chiffrée.

**Extrait des rapports de statistiques mensuelles**

	en 1938	en 1939	en 1940
Visiteurs reçus .. .. .	924	1.206	2.468
Conversations téléphoniques .. .. .	987	1.329	2.380
Démarches extérieures .. .. .	370	462	902
Lettres reçues .. .. .	598	717	1.385
Imprimés et journaux reçus .. .. .	834	879	1.019
	en 1938	en 1939	en 1940
Lettres envoyées .. .. .	1.026	1.354	2.168
Imprimés et circulaires expédiés.. .. .	1.287	2.227	2.606

Il convient d'ajouter à ces chiffres une cinquantaine de kilos d'imprimés de propagande reçus à l'occasion de la Foire et 7 colis contenant les circulaires de notre Secrétariat général, dont nous avons assuré l'expédition.

Il convient d'ajouter à ce dernier chiffre, les 250 kgr. d'imprimés distribués durant la Foire et les deux envois des rapports de notre Secrétaire Général en septembre et en décembre.

L'augmentation des lettres reçues et expédiées fut provoquée en fin d'année, par la mise sur pied du service de transmissions de messages d'une zone à l'autre.

Le nombre des lettres reçues et transmises a encore augmenté en janvier 1941; ce que furent les démarches extérieures de notre Secrétaire, vous en savez à peu près tous quelque chose; soit auprès des Administrations françaises, des autorités militaires française ou allemande, soit pour obtenir des visas, soit pour changer de catégorie de carte d'identité, nous avons presque tous eu recours à M. Béguelin.

Celui-ci a fait de son mieux; dans la plupart des cas, vous avez pu obtenir satisfaction; un nombre infiniment petit d'échecs est seul à signaler.

Vers la fin de l'exercice 1940, le travail de notre Secrétariat est devenu si intense que nous nous sommes vus dans l'obligation de nous assurer la collaboration d'une sténo-dactylographe.

Nous estimons que notre Secrétariat est à même d'assumer la tâche dont nous l'avons chargé et de mener à bien celle à venir.

Notre Secrétaire est heureux de reconnaître le bienveillant accueil que les différents services administratifs lui ont toujours accordé.

Nous ne voulons pas terminer ce rapport, sans remercier MM. les employés du Consulat Suisse pour la grande obligeance dont ils ont toujours fait preuve à l'égard de notre Société.

Nous voulons spécialement remercier les très nombreuses maisons françaises, qui nous ont continué leur confiance, et celles qui ont donné leur adhésion à notre Compagnie au cours de cette année 1940.

Les remerciements reçus pour services rendus sont un encouragement dont nous tirons quelque fierté.

Nous sommes non seulement fiers de rendre service à tous nos Adhérents, mais nous le sommes surtout de nous trouver avec nos amis français dans une période où l'on compte ses vrais amis.

Et vous savez que nous nous honorons d'être vos amis et que vous pouvez compter sur notre amitié.

Lyon, le 19 février 1941.

Chambre de Commerce Suisse en France,  
Section de Lyon et du Centre :  
Le Président :

**Edouard BARBEZAT.**